



## POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ

La présente politique de confidentialité, ci-après « la Politique », a pour but d'informer tout utilisateur du site, ci-après « l'Utilisateur » :

- Sur la manière dont sont collectées ses données personnelles. Sont considérées comme des données personnelles, toute information permettant d'identifier l'Utilisateur. À ce titre, il peut s'agir de ses nom(s) et prénom(s), de son adresse postale ou e-mail, de sa localisation ou encore de son adresse IP (liste non-exhaustive).
- Sur les droits dont ils disposent concernant ces données.
- Sur la personne responsable du traitement des données à caractère personnel collectées et traitées.
- Sur les destinataires de ces données personnelles.
- Sur la politique du site en matière de cookies.

Cette Politique complète les mentions légales et les conditions générales d'utilisation consultables par l'Utilisateur via la rubrique « Conditions générales d'utilisation et mentions légales » ou le lien suivant : <https://marionmarctraduction.com/wp-content/uploads/2025/03/Marion-Marc-Traduction-CGU.pdf>.

### 1. Principes relatifs à la collecte et au traitement des données personnelles

Conformément à l'article 5 du règlement européen 2016/679, les données à caractère personnel sont :

- Traitées de manière licite, loyale et transparente au regard de la personne concernée.
- Collectées pour des finalités déterminées (cf. Article 3.1 des présentes), explicites et légitimes, et ne pas être traitées ultérieurement d'une manière incompatible avec ces finalités.
- Adéquates, pertinentes et limitées à ce qui est nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées.
- Exactes et, si nécessaire, tenues à jour. Toutes les mesures raisonnables doivent être prises pour que les données à caractère personnel qui sont inexactes, eu égard aux finalités pour lesquelles elles sont traitées, soient effacées ou rectifiées sans tarder.
- Conservées sous une forme permettant l'identification des personnes concernées pendant une durée n'excédant pas celle nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées.
- Traitées de façon à garantir une sécurité appropriée des données collectées, y compris la protection contre le traitement non autorisé ou illicite et contre la perte, la destruction ou les dégâts d'origine accidentelle, à l'aide de mesures techniques ou organisationnelles appropriées.

Le traitement n'est licite que si, et dans la mesure où, au moins une des conditions suivantes est remplie :

- La personne concernée a consenti au traitement de ses données à caractère personnel pour une ou plusieurs finalités spécifiques.
- Le traitement est nécessaire à l'exécution d'un contrat auquel la personne concernée est partie ou à l'exécution de mesures précontractuelles prises à la demande de celle-ci.
- Le traitement est nécessaire au respect d'une obligation légale à laquelle le responsable du traitement est soumis.
- Le traitement est nécessaire à la sauvegarde des intérêts vitaux de la personne concernée ou d'une autre personne physique.
- Le traitement est nécessaire à l'exécution d'une mission d'intérêt public ou relevant de l'exercice de l'autorité publique dont est investi le responsable du traitement.
- Le traitement est nécessaire aux fins des intérêts légitimes poursuivis par le responsable du traitement ou par un tiers, à moins que ne prévalent les intérêts ou les libertés et droits fondamentaux de la personne concernée qui exigent une protection des données à caractère personnel, notamment lorsque la personne concernée est un enfant.

## **2. Données à caractère personnel collectées et traitées lors de la navigation sur le site**

### **2.1. Données collectées**

Les données personnelles collectées dans le cadre de l'activité de Marion Marc sont les suivantes :

- toute information communiquée via le formulaire de contact, soit prénom(s) et nom(s), adresse e-mail et numéro de téléphone ;
- toute information d'utilisation du site enregistrées par le biais de cookies ou autres traceurs, telle l'adresse IP, le fournisseur de service internet, le type de navigateur utilisé, le système d'exploitation, les pages du site visitées, la date et l'heure d'accès.

La collecte et le traitement de ces données permettent de :

- répondre aux questions posées et fournir les services sollicités ;
- adresser des informations personnalisées, notamment par e-mail.

### **2.2. Durée de conservation des données**

Ces données sont conservées par le responsable du traitement dans des conditions raisonnables de sécurité, pour une durée strictement nécessaire à la réalisation de l'activité.

Les données à caractère personnel sont conservées pendant une durée de trois (3) ans à compter de la dernière interaction de l'Utilisateur avec le site ou à compter de la fin du contrat effectué auprès de Marion Marc.

La société est susceptible de conserver certaines données à caractère personnel au-delà des délais annoncés ci-dessus afin de remplir ses obligations légales ou réglementaires.

### **2.3. Politique en matière de « cookies »**

L'Utilisateur est informé que lors de ses visites sur le site, un cookie peut s'installer automatiquement sur son logiciel de navigation.

Les cookies sont de petits fichiers stockés temporairement sur le disque dur de l'ordinateur de l'Utilisateur par son navigateur et qui sont nécessaires à l'utilisation du site <https://marionmarctraduction.com/>. L'information contenue dans les cookies est utilisée pour améliorer ledit site. Les cookies ne contiennent pas d'information personnelle et ne peuvent pas être utilisés pour identifier quelqu'un. Un cookie contient un identifiant unique, généré aléatoirement, et donc, anonyme. Certains cookies expirent à la fin de la visite de l'Utilisateur, d'autres restent.

En naviguant sur le site, l'Utilisateur les accepte.

L'Utilisateur pourra désactiver ces cookies par l'intermédiaire des paramètres figurant au sein de son logiciel de navigation.

### **3. Responsable du traitement des données**

Les données à caractère personnelles sont collectées par Marion Marc El, sous la dénomination commerciale « Marion Marc Traduction », domiciliée au 23a boulevard de la Llobère, 66140 Canet-en-Roussillon (France) et enregistrée sous le numéro SIREN : 939 284 824.

Le responsable du traitement des données à caractère personnel peut être contacté de la manière suivante :

- par courrier au 23a boulevard de la Llobère, 66140 Canet-en-Roussillon (France) ;
- par e-mail à l'adresse [marionmarcpro@gmail.com](mailto:marionmarcpro@gmail.com) ;
- ou par téléphone au +33 (0)7 84 41 27 20.

### **4. Droits de l'Utilisateur en matière de collecte et de traitement des données**

Tout Utilisateur concerné par le traitement de ses données personnelles peut se prévaloir des droits suivants, en application du règlement européen 2016/679 et de la loi Informatique et Liberté (loi 78-17 du 6 janvier 1978) :

- droit d'accès, de rectification et droit à l'effacement des données (posés respectivement aux articles 15, 16 et 17 du RGPD) ;
- droit à la portabilité des données (article 20 du RGPD) ;
- droit à la limitation (article 18 du RGPD) et à l'opposition du traitement des données (article 21 du RGPD) ;
- droit de ne pas faire l'objet d'une décision fondée exclusivement sur un procédé automatisé ;
- droit de déterminer le sort des données après la mort ;
- droit de saisir l'autorité de contrôle compétente (article 77 du RGPD).

Pour exercer vos droits, veuillez adresser votre courrier à Marion Marc El au 23a boulevard de la Llobère, 66140 Canet-en-Roussillon (France) ou par e-mail à l'adresse [marionmarcpro@gmail.com](mailto:marionmarcpro@gmail.com).

Afin que le responsable du traitement des données puisse faire droit à sa demande, l'Utilisateur peut être tenu de lui communiquer certaines informations telles que : ses nom(s) et prénom(s), son adresse e-mail et son numéro de téléphone.

Consultez le site <https://cnil.fr> pour plus d'informations sur vos droits.

#### **5. Conditions de modification de la politique de confidentialité**

L'éditeur du site <https://marionmarctraduction.com> se réserve le droit de pouvoir modifier la présente Politique à tout moment afin d'assurer à l'Utilisateur du site sa conformité avec le droit en vigueur.

Les éventuelles modifications ne sauraient avoir d'incidence sur les prestations antérieurement sollicitées sur le site, lesquelles restent soumises à la Politique en vigueur au moment desdites prestations et telle qu'acceptée par l'Utilisateur lors de la validation des prestations.

L'Utilisateur est invité à prendre connaissance de cette Politique à chaque fois qu'il utilise ces services, sans qu'il soit nécessaire de l'en prévenir formellement.

#### **Version du 5 février 2026**

Politique de confidentialité créée via le modèle réalisé par <https://www.legalplace.fr/>